

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 01  
170059

**ADOPTION DU COMPTE-RENDU DE LA SEANCE DU CONSEIL MUNICIPAL  
DU 23 JUIN 2017**

En application de l'article L 2121-25 du Code Général des Collectivités Territoriales,  
le compte-rendu de la séance du conseil municipal du 23 juin 2017 est :

**ADOpte PAR 28 VOIX POUR**

Abstentions : 7 (M.CACCLIN – J-L. BOURDON – S. VINCENT  
C. URBES – R.BA – N.ZMIRLI – S. ROCHOTTE)

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows the official seal of the Municipality of Saint-Die-des-Vosges, which is circular and contains the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' and '(88)'. To the right of the seal is a blue ink signature that appears to be 'David Valence'. The entire signature and seal area is enclosed within a large, hand-drawn blue oval.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017- n° 02  
170060

**EDITION D'UN OUVRAGE SUR LE MUSEE PIERRE-NOEL – DEMANDE DE  
SUBVENTION AUPRES DE LA DIRECTION REGIONALE DES AFFAIRES  
CULTURELLES DU GRAND EST (D.R.A.C.)**

Dans le cadre du partenariat mis en place avec l'Ecole Nationale d'Architecture de Nancy (ENSAN), une exposition concernant le projet de reconstruction de la ville et l'édition de deux ouvrages sont en cours d'élaboration.

Les deux ouvrages concerneront d'une part, l'histoire du projet de reconstruction de la ville, d'autre part, le musée Pierre-Noël.

Cet ouvrage étant considéré comme un élément de valorisation, sa création est éligible à une aide financière de la D.R.A.C.

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- SOLLICITE les subventions les plus élevées possibles auprès de la D.R.A.C ;
- AUTORISE le Maire ou son représentant à signer tous documents se rapportant à cette affaire.

**ADOpte A L'UNANIMITE**

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

A blue ink signature of David Valence is written over the official seal of the Municipality of Saint-Die-des-Vosges. The seal is circular and contains the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' around the perimeter and a central emblem featuring a church spire and a sun.

David VALENCE

-----  
*Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal.....* 35

*Nombre des Membres en  
exercice.....* 35

*Nombre des Membres présents  
à la séance.....* 27

*Procurations.....* 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 - n° 03  
170061

**REMPLACEMENT D'UN MEMBRE EXTERIEUR A LA COMMISSION CONSULTATIVE  
DES SERVICES PUBLICS LOCAUX**

Par délibération du 16 mai 2014, le Conseil municipal a désigné 12 membres extérieurs au sein de la Commission Consultative des Services Publics Locaux.

Par mail du 17 juin 2017, tenant lieu de lettre de démission, Madame Fernande SEILLER a souhaité être radiée de la liste des membres extérieurs de cette commission.

Il y a lieu de nommer un autre membre extérieur pour la remplacer.

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- DESIGNE Madame Solange CUNIN

en tant que membre extérieur à la Commission Consultative des Services Publics Locaux.

**ADOpte A L'UNANIMITE**

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows a blue ink signature of David Valence written over the official circular seal of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges. The seal features a central emblem with a sun and a figure, surrounded by the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' and the year '1870'.

David VALENCE

-----  
*Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal.....* 35

*Nombre des Membres en  
exercice.....* 35

*Nombre des Membres présents  
à la séance.....* 27

*Procurations.....* 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017

-----  
Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 - n° 04  
170062

**ATTRIBUTION DE LA DELEGATION DU SERVICE PUBLIC PORTANT SUR L'EXPLOITATION DU SERVICE DE RESTAURATION COLLECTIVE MUNICIPALE**

Au vu de l'avis du Comité Technique rendu le 9 novembre 2016 et l'avis de la Commission Consultative des Services Publics Locaux rendu le 24 novembre 2016, le Conseil municipal, en application des articles L1411-1 et suivants du Code général des collectivités territoriales et de ses textes réglementaires d'application, s'est prononcé favorablement le 23 décembre 2016 sur le principe d'une délégation de service public pour le service public de la restauration collective municipale de la ville de Saint-Dié-des-Vosges.

A ce titre, il a autorisé Monsieur le Maire à lancer la procédure correspondante.

Dans le cadre de cette procédure, deux offres ont été déposées : ELRES (groupe ELIOR) et SODEXO.

Après négociation avec les deux candidats, la Commission de Délégation des Services Publics et le Maire ont choisi de retenir l'offre de la société SODEXO.

Cette négociation a mené à la rédaction d'un projet de contrat de délégation de service public annexé à la présente délibération.

Ce projet, ainsi que le rapport du Maire sur l'offre proposée par la société SODEXO ont été transmis aux membres du Conseil municipal en date du 28 juin 2017, conformément à l'article L 1411-7 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- VALIDE le choix de la société SODEXO comme délégataire du service public de la restauration collective municipale ;
- APPROUVE les termes du contrat de délégation de service public qui lui est proposé ;
- AUTORISE Monsieur le Maire à signer ce contrat pour une durée de quatre ans ;
- DECIDE que cette délibération fera l'objet d'une insertion dans une publication locale diffusée dans la commune conformément à l'article L2121-24 du Code général des collectivités territoriales.

**ADOPTE PAR 28 VOIX POUR**

Abstentions : 7 (M.CACCLIN – J-L. BOURDON – S. VINCENT  
C. URBES – R.BA – N.ZMIRLI – S. ROCHOTTE)

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 - n° 05  
170063

**ACHAT DE MATERIEL DE CONSERVATION PREVENTIVE POUR LE MUSEE PIERRE NOEL – DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DE LA DIRECTION REGIONALE DES AFFAIRES CULTURELLES DU GRAND EST (D.R.A.C.)**

Le musée Pierre-Noël, labellisé musée de France, a entamé une campagne de reconditionnement des œuvres en respectant les principes de conservation préventive.

Pour mener à bien cette mission, le musée est éligible à une aide financière de la D.R.A.C. du Grand Est.

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- Est ;
- SOLLICITE les subventions les plus élevées possibles auprès de la D.R.A.C. du Grand Est ;
  - AUTORISE le Maire ou son représentant à signer tous documents se rapportant à cette affaire.

**ADOpte A L'UNANIMITE**

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows a blue ink signature of David Valence written over the official seal of the Municipality of Saint-Die-des-Vosges. The seal is circular and contains the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' around the perimeter and '1825' at the bottom. In the center of the seal is a coat of arms featuring a sun, a castle, and a figure. The signature is a large, stylized cursive script.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

12 juillet 2017 - n° 06  
170064

**SAISINE DE LA COMMISSION D'ODONYMIE EN VUE DU BAPTEME D'UN ESPACE  
OU D'UNE VOIE PUBLICS DU NOM DE SIMONE VEIL**

Suite au décès de Madame Simone Veil, survenu vendredi 30 juin 2017,

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- DECIDE de saisir la commission d'odonymie en vue du baptême d'un espace ou d'une voie publics du nom de Simone VEIL.

**ADOpte A l'UNANIMITE**

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows the official seal of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges, which is circular and contains a coat of arms. The text around the seal reads "MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES" and "(88)". Overlaid on the seal is a large, stylized blue ink signature.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoint.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE  
SEANCE.  
-----

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 07  
170065

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2016 DE G.R.D.F. CONCERNANT LE RESEAU GAZ DE LA VILLE**

Il est communiqué au conseil municipal le rapport annuel d'activités de GrDF pour l'année 2016 concernant le réseau gaz de la ville.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 28 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 08  
170066

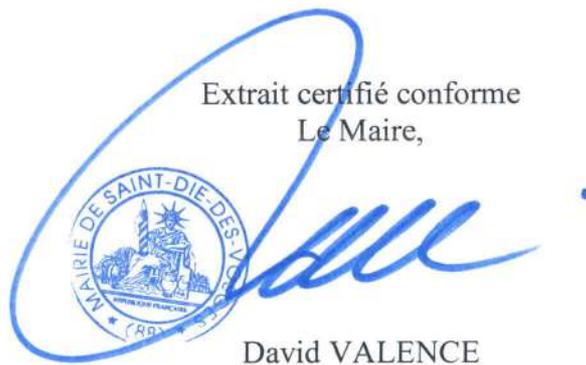
**RAPPORT ANNUEL 2016 DE LA SOCIETE DALKIA, CONCESSIONNAIRE DE LA  
CHAUFFERIE DE KELLERMANN**

Il est communiqué au conseil municipal le rapport annuel d'activités de la Société DALKIA pour l'année 2016 concernant le service public de la chaufferie de Kellermann.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 30 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,  
  
David VALENCE

-----  
Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

-----  
Séance du 12 juillet 2017

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 09  
170067

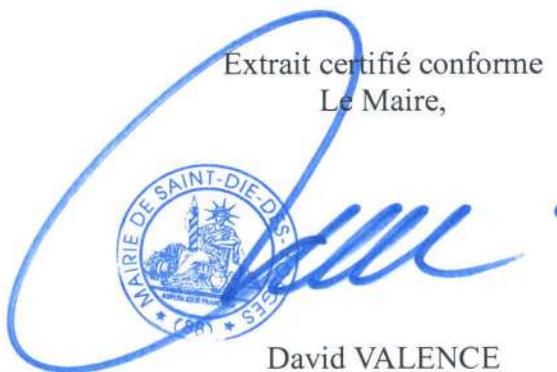
**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC DE CHAUFFAGE URBAIN**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire a établi un rapport sur le service public de chauffage urbain. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

12 juillet 2017 – n° 10  
170068

**RAPPORT ANNUEL 2016 DE LA SOCIETE O.G.F. - DIRECTION DES CREMATORIUMS,  
DELEGATAIRE DU SERVICE PUBLIC D'AMENAGEMENT ET D'EXPLOITATION DU  
SITE CINERAIRE DE LA VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES**

Il est communiqué au conseil municipal le rapport annuel d'activités de la Société O.G.F. pour l'année 2016 concernant le service public d'aménagement et d'exploitation du site cinéraire.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 28 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme

Le Maire,

The image shows the official seal of the Municipality of Saint-Die-des-Vosges, which is circular and contains a central emblem of a church spire. The text around the seal reads 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' and '(1881)'. Overlaid on the seal is a large, stylized blue ink signature.

David VALENCE

-----  
Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoint.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOUDA, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 – n° 11  
170069

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC D'AMENAGEMENT ET D'EXPLOITATION DU SITE CINERAIRE**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire a établi un rapport sur le service public d'aménagement et d'exploitation du site cinéraire. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

-----  
Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017

-----  
Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBOUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 – n° 13  
170071

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC DU RESEAU DE  
TRANSPORTS URBAINS**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire a établi un rapport sur le service public du réseau de transports publics. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

A blue ink signature of David Valence is written over a circular official seal of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges. The seal features a central emblem and the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' around the perimeter.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

12 juillet 2017 - n° 14  
170072

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2016 DE LA SOCIETE ELIOR – RESTAURATION  
ENSEIGNEMENT - DELEGATAIRE DU SERVICE PUBLIC DE LA RESTAURATION  
COLLECTIVE**

Il est communiqué au Conseil municipal le rapport annuel d'activités de la Société ELIOR pour l'année 2016 concernant la restauration collective.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 28 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 15

170073

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC DE LA RESTAURATION COLLECTIVE**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire a établi un rapport sur le service public de la restauration collective. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows the official seal of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges, which is circular and contains a central emblem. To the right of the seal is a blue ink signature. A large, loopy blue ink scribble overlaps the seal and the signature.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Séance du 12 juillet 2017

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 16  
170074

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2016 DU GROUPE SUEZ - DELEGATAIRE DU SERVICE PUBLIC DE L'ASSAINISSEMENT**

Il est communiqué au Conseil municipal le rapport annuel d'activités du Groupe SUEZ pour l'année 2016 concernant l'assainissement.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 30 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

-----  
Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017

-----  
Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 – n° 17  
170075

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC DE L'ASSAINISSEMENT**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire est dans l'obligation d'établir un rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'assainissement. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE



Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

Séance du 12 juillet 2017

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 - n° 18  
170076

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2016 DU GROUPE SUEZ - DELEGATAIRE DU SERVICE PUBLIC DE L'EAU**

Il est communiqué au Conseil municipal le rapport annuel d'activités du Groupe SUEZ pour l'année 2016 concernant l'eau.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 30 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



The image shows the official seal of the Municipality of Saint-Die-des-Vosges, which is circular and contains a central emblem. To the right of the seal is a blue ink signature. The signature is written in a cursive style and is enclosed within a large, hand-drawn blue oval. Below the signature, the name 'David VALENCE' is printed in a standard black font.

David VALENCE

Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 – n° 19  
170077

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE SERVICE PUBLIC DE L'EAU**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire est dans l'obligation d'établir un rapport annuel sur le prix et la qualité du service public de l'eau. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



The image shows a blue ink signature of David Valence. The signature is written over a circular official seal of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges. The seal features a central emblem with a figure holding a staff, surrounded by the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' and '1871' at the bottom. The signature is a cursive 'D.V.' with a large loop on the left side.

David VALENCE

-----  
Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal..... 35

Nombre des Membres en  
exercice..... 35

Nombre des Membres présents  
à la séance..... 27

Procurations..... 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 – n° 20  
170078

**RAPPORT ANNUEL D'ACTIVITES 2016 DE LA SOCIETE AQUADIE, TITULAIRE DU  
CONTRAT DE PARTENARIAT PORTANT SUR LA REALISATION D'UN CENTRE  
AQUALUDIQUE POUR LA VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOGES**

Il est communiqué au Conseil municipal le rapport annuel de la Société AQUADIE pour l'année 2016 concernant la réalisation d'un centre aqualudique pour la ville de Saint-Dié-des-Vosges.

En application de l'article L 1413-1 du Code Général des Collectivités Territoriales, la société délégataire a été amenée à présenter son rapport d'activités 2016 lors de la Commission Consultative des Services Publics Locaux du 30 juin 2017.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

The image shows the official seal of the Mayor of Saint-Dié-des-Vosges, which is circular and contains a central emblem with a figure and a star, surrounded by the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOGES' and the year '(1887)'. A large, stylized blue ink signature is written over the seal.

David VALENCE

-----  
*Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal.....* 35

*Nombre des Membres en  
exercice.....* 35

*Nombre des Membres présents  
à la séance.....* 27

*Procurations.....* 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

VILLE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES  
-----  
DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

12 juillet 2017 – n° 21  
170079

**RAPPORT DU MAIRE 2016 SUR LE CONTRAT DE PARTENARIAT AVEC LA SOCIETE  
AQUADIE**

Dans un souci maximum d'information de tous, le Maire a établi un rapport sur le contrat de partenariat avec la société Aquadié. Ce document a pour objectif d'assurer la transparence sur le fonctionnement de ce service.

**LE CONSEIL**

- Prend acte du rapport.

Extrait certifié conforme  
Le Maire,

A blue ink signature of David Valence is written over a circular official stamp of the Mayor of Saint-Die-des-Vosges. The stamp features a central emblem and the text 'MAIRIE DE SAINT-DIE-DES-VOSGES' around the perimeter.

David VALENCE

-----  
*Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal.....* 35

*Nombre des Membres en  
exercice.....* 35

*Nombre des Membres présents  
à la séance.....* 27

*Procurations.....* 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017  
-----

Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoint.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----

12 juillet 2017 - n° 22  
170080

**ACQUISITION D'UNE VERSEUSE EN ARGENT POUR LE MUSEE PIERRE-NOEL –  
DEMANDE DE SUBVENTION AUPRES DU FONDS REGIONAL D'ACQUISITION DES  
MUSEES (F.R.A.M.)**

La ville de Saint-Dié-des-Vosges s'est rendue acquéreuse d'une verseuse en argent, datée de la fin du 18<sup>ème</sup> siècle, réalisée par un orfèvre déodatien.

Cette pièce rarissime, d'un montant de 1 675 €, a fait l'objet d'un dossier d'acquisition auprès du service des musées de France, qui a validé l'achat de cette pièce au vu de sa pertinence et de son intérêt scientifique. Cette acquisition peut faire l'objet d'une aide financière de la part du Fonds régional d'acquisition des musées.

Le Fonds régional d'acquisition des musées a été créé sur l'ensemble du territoire national en 1982 à l'initiative de l'État, dans le cadre de la politique globale de décentralisation. Ce dispositif, piloté conjointement par la D.R.A.C. et par le Conseil Régional, permet de soutenir et encourager les collectivités dans la politique d'acquisition des musées.

Le comité du F.R.A.M., composé de représentants de l'État et du Conseil régional, ainsi que de responsables de musées, se réunit une fois par an. Il dispose d'une enveloppe annuelle, abondée à parité par l'État / D.R.A.C. et par le Conseil Régional.

L'attribution d'une aide est conditionnée à plusieurs critères :

- Le musée demandeur doit bénéficier de l'appellation « musée de France » ;
- Le projet d'acquisition doit avoir reçu au préalable un avis favorable de la commission scientifique inter-régionale pour les acquisitions ;
- L'acquisition revêt une importance majeure pour le musée et l'enrichissement du patrimoine local et régional.

Le taux de participation du F.R.A.M. peut s'élever jusqu'à 50 % du montant d'achat.

**LE CONSEIL**

Après en avoir délibéré,

- SOLLICITE la subvention la plus élevée possible auprès du F.R.A.M. ;
- AUTORISE le Maire ou son représentant à signer tous documents se rapportant à cette affaire.

**ADOPTE A L'UNANIMITE**

Extrait certifié conforme  
Le Maire,



David VALENCE

-----  
*Nombre effectif des Membres  
du Conseil Municipal.....* 35

*Nombre des Membres en  
exercice.....* 35

*Nombre des Membres présents  
à la séance.....* 27

*Procurations.....* 8

-----  
Séance du 12 juillet 2017

-----  
Le Conseil Municipal réuni en session ordinaire sous la présidence de David VALENCE, Maire, assisté de Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Adjoints.

Etaient présents :

David VALENCE, Bruno TOUSSAINT, Claude KIENER, Vincent BENOIT, Françoise LEGRAND, Jean-Paul BESOMBES, Dominique CHOBAUT, Patrick ZANCHETTA, Caroline PRIVAT-MATTIONI, Nicolas BLOSSE, Marie-José LOUDIG, Jacqueline THIRION, Marie-France LECOMTE, François FICHTER, Roselyne FROMENT, Gina FILOGONIO, Isabelle de BECKER, Ousseynou SEYE, Christine FELDEN (procuration à C.Kiener à partir du point n° 5), Johann RUH, Issam BENOuada, Michel CACCLIN, Jean-Louis BOURDON, Serge VINCENT, Christine URBES, Nadia ZMIRLI, Nathalie TOMASI.

Excusés et ont donné procuration :

Marc FRISON-ROCHE	à	Jean-Paul BESOMBES
Marie-Claude ANCEL	à	Françoise LEGRAND
Sabriya CHINOUNE	à	François FICHTER
Mustafa GUGLU	à	Bruno TOUSSAINT
Pierre JEANNEL	à	David VALENCE
Christopher ZIEGLER	à	Isabelle de BECKER
Ramata BA	à	Nadia ZMIRLI
Sébastien ROCHOTTE	à	Christine URBES

-----  
Marie-France LECOMTE est désignée en qualité de SECRETAIRE DE SEANCE.  
-----